

天早黑路濕滑 警嚴打超速 踏入意外高峰期 勿開快車

【明報專訊】冬令時間將至，路面情況變壞。按過往經驗交通意外數字會大升，例如12月的交通意外數字會較10月增加近一倍。卑詩保險公司（ICBC）指車速太快是主要原因，呼籲駕車者要減慢車速，全省警方亦會配合加強檢控超速司機。

卑詩保險公司指出，車速過高，仍然是交通意外的最主要原因。而每年入秋以後，天氣變壞，多雨多雪多冰，車速過高可能是「催命符」。

卑保統計顯示，僅在低陸平原，每年10月，平均會發生61宗因為車速而引起傷亡的交通意外。到了12月，氣候進一步惡化，這種因為車速而引起傷亡的意外會增加至89宗。

省運輸及基建廳長蒲拉克（Mary Polak）昨日親自現身記者會，呼籲駕駛人士減慢車速。

她引述省府的統計數字，指出每年10月，全省平均發生149宗因車速而導致傷亡的意外。到了12月，數字差不多翻倍到289宗。

她指出，車速仍然是致命意外的最主要起因，每年平均有129人因為車速引起的意外而喪命。

有鑑於此，省府、卑保、全省警方將會聯手推

出車速警覺運動，提醒駕駛人士放慢車速，警方亦會加強查截超速車輛，希望通過高調的執法行動，將降低車速的信息在駕駛人士之間傳播開去。超速告票罰款金額由138元至483元不等。

卑詩保險公司呼籲駕駛人士出行前準備好充足時間。遲到可以找到很多藉口，但發生意外是沒有藉口的。趕時間往往分散了駕駛的專注力。

卑保也提醒駕駛人士有責任為自己的汽車造好過冬準備。有需要時應更換冬季輪胎，又或者更換老舊的水撥。



▲全省警方將加強打擊超速。

▲蒲拉克呼籲駕駛人士降低車速。

（陳志強攝）

首名原住民省督卸任 高唱自創曲贈省民

【明報專訊】卑詩第28任省督波因特（Steven Point，圖）昨日完成他五年任期，他是首名原住民省督，這亦使得到肯定的原住民引以為傲。

波因特昨日高調地為完成任期作結，大膽、不加掩飾地高唱他作的歌曲，他指這曲是他有一晚獨自坐在府內時，為卑詩省人民而作的。

除為人民作曲外，他亦在府內一車房裏親手製造了香柏獨木舟和將一圖騰豎在府中的花園內。

波因特是Skowkale原住民前酋長、省級法官和條約談判人，也是卑詩首名原住民省督。

他接受《加新社》訪問時指出，原來他最初不想出任省督，時任總理致電問他願否出任省督一職時，他說：「不，我想回家。」因他希望可以多花時間旅遊和與居住在菲沙河谷的家人一起，

但他妻子（Gwendolyn）則認為，族內能有人當上這個位置是好事。

他稱，「原住民對能見到他們族人能被如此肯定，他們引以為傲。」

他指，放於省議會內大樓內的獨木舟和府內的圖騰反映，他藉着這職位希望能帶出的價值，「製造獨木舟是關於和解，以及人民如何互相加深了解，並因此展開談話和打破障礙。」

上述圖騰是複製一西岸著名雕刻家Mungo Martin數十年前的一個設計，原件由加拿大海軍在1953年送給英國海軍。

省督一職將由來自本省內陸、農業及畜牧業表表者古喬恩（Judith Guichon）接任，上任儀式將在今日舉行。



Park-and-Ride 開徵停車費

【明報專訊】運輸聯線（TransLink）通過新政策，會向使用現時免費Park-and-Ride停車場的用戶收費，亦考慮增加費用，當局預計新政策可帶來額外220萬元和鼓勵車主改用公共交通工具。

運輸董事局主席Nancy Olewiler指出，收費仍未確定，但政策原則上容許可向每部車的車主每日收取最少2元，而確實數目將逐一釐訂。

她指，收費可有效反映在服務水平上，如北溫一停車場在開始收費後，便可改善照明和車位劃線。

她又指出，改為收費亦可確保在繁忙的停車場能找到位置，因為收費可鼓勵市民將汽車留在家里，改用公共交通工具。

現時免費的停車場包括列治文的Sexsmith、蘭里的Walnut Grove和杜華遜等。

運輸預計，改為收費和增加現有收費停車場的價格後，可為當局帶來額外220萬元收入。



黃氏宗親總會 42周年慶

溫埠黃氏宗親總會日前隆重慶祝成立第42周年紀念暨溫哥華黃族機構開基99年慶典，當日中午在該會禮堂舉行祀祖典禮，晚上假座富大酒樓舉行聯歡宴會，政要、嘉賓友好，黃伍宗親等600餘人出席。

龍岡親義公所選職員

【明報專訊】龍岡親義公所選舉2013年度新職員，龍岡親義公所現屆職員任期將滿，依章遴選，定於本月4日（星期日）選舉2013年度新職員。投票時間由正午12時至下午3時截止，希會員依時前來投票選舉。

台山市謝佰欣書記訪溫

【明報專訊】台山市政府謝佰欣書記等一行6人將於本月21日到訪溫哥華各邑僑，屆時溫哥華台山會館聯合各邑僑設宴歡迎，查詢電話：604-681-7751。

華人協和教會堂慶音樂會

【明報專訊】慈恩紀念華人協和聯合教會，將於本月24日晚上7時，舉辦「20周年堂慶感恩音樂會」，地址：3519 Cambie Street，查詢及門票領取：604-876-7114。



新書發布會

加拿大華裔作家協會日前在溫哥華渥列治公共圖書館舉行新書發布會，五位加華作家推出新作。五位作家和他們的新書是：李亞晟的《鏡框：白色》；青洋的《黑月亮》；Serena Leung的《Rainbow over Gold Mountain》；陳孟玲的《一服心藥》；韓牧的《梅嫁給楓》。左起：（前排）韓牧、陳孟玲、Serena Leung、李亞晟、青洋。

中信中心園藝講座

【明報專訊】中信中心定於本月21日（周三）舉辦兩項園藝講座，由陳鈺祥導師主講。

當日上午10時30分至12時，將舉行「園藝療法與長者」講座，內容：通過栽種植物和園藝活動去恢復長者身體的活力及精神上的康復，將會介紹多種淨化空氣的室內植物。

下午2時至3時30分的講座為「肥料的應用」，內容：植物生長所需的13種元素的功能，缺乏或過量施肥的徵狀，有機及化學肥料，善用廚餘，自製堆肥。

歡迎參加，地址：本那比麗晶廣場二樓。查詢電話：604-877-8606。



12籃

總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons正對面)
分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T大統華超市旁)
分店: #101-2048 West 41st, Vancouver (Kerrisdale) 現已開幕
分店: 4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay之間) 現已開幕

網址: www.12baskets.com 營業時間 列治文總店: 9:30AM-6:30PM(七天) 列治文分店: 10:00AM-6:00PM(七天) 溫哥華、本拿比分店: 10:00AM-6:00PM(週一至六, 週日公休)

Best Seller

抗過敏、容易感冒、虛弱體質、面皰、青春痘
更年期不適、病中營養患者營養、化療輔助

複合蜂膠/蜂王乳素食膠囊

1000mg 120 Veggie Capsules Bee Wise (Propolis blended with Poyal Jelly)

高科技乾燥凍晶粉末濃縮精(Extract)

口服蜂膠是最直接有效的用法，能促進血液循環，強化細胞功能，改善人體解毒速度，掃除「自由基」。改善皮膚代謝，延緩皮膚老化。蜂膠含有20多種類黃酮(Flavonoids)這類的天然化合物，就是蜂膠具有殺菌能力的主因。如：抗濾過性病毒；抗潰瘍作用；抗過敏作用；抗肝炎，亦非常有效。

【成份】每顆膠囊含有：
巴西蜂膠 (Brazil Propolis Dried) ... 800mg
蜂王乳 (Royal Jelly Dried) 200mg

【特點】蜂膠含有高量的類黃酮 (Flavonoids)、咖啡酸 (Caffeic acid) 及黃酮素可以降低脂質的氧化作用（抗氧化，抗老化），增強免疫機能。蜂王乳具有抗發炎，能促進糖尿病人傷口癒合速度的功能，對毛細孔易發炎，或細菌感染引起的面皰、青春痘，具明顯的改善效果。

Best Seller

～ 肝、膽疾病的救星 ～
清熱生津、解肝毒(解酒解渴)、
胃腸痙攣、脹氣、口臭、便秘、面皰、
黑斑、脂肪肝、肝炎、黃疸、膽結石、肝癌

百力肝精膠囊

750mg/120 Capsules Liver Force-Capsule (Cleansing & Detoxify)

【成份】含7種天然強肝利膽濃縮精(Extract)配方：
大薊(Milk Thistle)、蒲公英(Dandelion)、薑黃(Turmeric Root)、朝鮮薊(Artichoke)、牡蠣(蜆)精(Sea calm)、牛蒡(Burdock)、牛磺酸(Taurine)。大薊：含有對抗病毒性肝炎的特效成份，水飛蓟素具有促進肝細胞再生以及保護肝細胞，並能強化肝臟的解毒能力和分解血液中的毒素。牡蠣(蜆)精：含有豐富多元的必需氨基酸，有8種氨基酸不能在人體合成，完全仰賴食物攝取，在各種食物中，牡蠣的8種必需氨基酸組成比例平衡，消化吸收最好。牡蠣同時含有高量的牛磺酸，能協助修補受損的肝細胞。亦含有豐富的膽鹼，能預防肝硬化及肝癌。牛蒡：可以排除體內危險的毒素，是大自然中的最佳清血劑，並能排出體內多餘的水份。

【特點】本品配方能輔相成，功效宏偉。能增強肝臟的解毒代謝作用，並促進異物的排泄和循環作用等等。

Best Seller

全家人健康一日所需與活力的補給品
日服一粒，可充分且全面照顧您的健康

Natural Sources Formula 180 Caplets

綠源植物性素食綜合維他命腸溶錠

Mega Vege-Multiple Vitamins

【成份】複合(每顆含有高單位：
維他命A-Z (Vitamin A-Z) 及螯合礦物質 (chelated Minerals) 鈣、鎂、磷、鐵、鉀、銅、鋅、鎳、鎢等。以及
路丁 (Rutin)、槲黃素 (Quercetin)、螺旋藻 (Spirulina)、矽膠質 (Silica)、葉黃素 (Lutein)、木瓜酵素 (Papain)、甜菜酵素 (Betaine)、亞麻子 (Flax Seed)、葡萄子精 (Grape Seed) 等。

【特點】本品為螯合製劑 (chelated) 非常好吸收，效果明顯。每日服用可增加體內酵素的陳代謝與吸收。讓身體的能量源源不絕，使您的精力充沛，體力旺盛。

【明報專訊】調查顯示，支持大麻合法化的卑詩省民有增加的趨勢，有高達3/4的卑詩省民支持大麻合法化，他們贊成由政府立法管理販賣大麻以增稅收。

與卑詩為鄰的美國華盛頓州將在下星期就大麻的種植及銷售舉行投票，一旦通過，預

測5年內可為華州帶來高達20億元的收入。

Angus Reid的調查還顯示，支持大麻去刑事化的比例亦超逾6成，有高達62%的受訪者贊成，反對方佔31%；另外，只有14%的受訪者認為身上藏有一根大麻煙應被視為刑事犯罪並留下案底，比一年前大幅減少了20%。

當被問到大麻解禁與暴力罪案之間的關係時，有54%的受訪者認為暴力罪案將會減少，不變的佔33%，認為會增加的只有6%。

至於大麻合法化之後是否會令到吸食大麻的人數增加或是帶來其他傷害時，有62%的受訪者認為不會，認為會的佔33%。

在今年初公布的另一項調查發現，加國有66%的國民支持大麻合法化或去刑事化，其中以卑詩省最高，達73%。



若卑詩省通過大麻合法化，到時大可公然吞雲吐霧。(資料圖片)

狄德安指摘省政府在2010年冬奧開始的半年前，突然把卑詩旅遊局改組，變成由省府管轄，令卑詩省無法藉冬奧的時機有效發展旅遊業。該黨旅遊業評論員赫伯特·狄德安（左）與斯潘瑟（右）在記者會上。

狄德安（左）與赫伯特（右）承諾會將卑詩旅遊局改回原有業界領導。（李俊文攝）

由業界人士主導的卑詩旅遊局在90年代中期成立，每年從省政府的酒店房間稅收中抽取一部分作為撥款資金，新民主黨指該運作模式每年可帶來4,000萬至6,000萬元收入。

【明報專訊】加拿大美聲混聲合唱團定於11月18日（星期日）晚上7時，在列治文河石路場劇院舉行10周年音樂會。

音樂會表演包括中、西各國優美歌曲，並邀請多個社團參與表演，嘉賓包括卡加利知音合唱團、溫哥華愛樂合唱小組及白石華人聯誼會。

該合唱團於2002年創辦，為一個非牟利團體，旨在弘揚加國多元文化，豐富移民的業餘文化生活。合唱團每逢星期三晚上8時，在列治文聖道堂（8140 Saunders R.d.）練唱，歡迎對合唱藝術有興趣的朋友加入。

購票及查詢詳情，請致電：604-726-7332、604-808-2328。

【明報專訊】大溫都會局（Metro Vancouver）針對餐廳等商戶處理油污的附例現生效，當局指多個城市政府每年要花上共逾 200 萬元清理因溝渠堵塞而引起的維修。

大溫都會局在上月 26 日通過的新附例現生效，就油污處理器（grease traps）列出新要求，限制從油污處理器流入渠道的份量，違者會被罰。

雖然大部分的餐廳都設有油污處理器，但不少沒有適當地使用，如沒有適當定期清理。堵塞的

渠道會損害房屋或商店的基建。

列治文去年一條闊2呎的污渠堵塞，導致道路凹陷，市府要花87萬元來維修，而每年亦要掘起吉爾伯道（Gilbert Rd.）來清理淤塞的渠道。

據大溫都會局資料指出，油污處理器內油份所佔比例不可多於25%，或最多90日便要清理一次。違例者有機會被罰最多300元的檢查費，而完全沒有處理器的，會被罰最少2,000元。當局亦希望省府能授權，將罰款調高至1萬元。

【明報專訊】溫哥華中華樂團將於11月10日（星期六）晚上7時，於溫市中央圖書館舉辦中國及亞洲音樂文化講座《國樂萬華——亞洲音樂紀行》，免費入場。

講座由音樂家劉嘉麟（Alan Lau）主持，他將帶領聽眾踏上一趟音樂之旅，探索中國音樂的過去與現在、樂風之演變，以及其與亞洲各國音樂傳統的千絲萬縷關係，以傳統與革新作為切入點，展望中國音樂的發展與未來。

聆聽古老音韻，感受現場演奏，趣話中華音樂。講座將以英語進行，並由黃繼榮老師及其中華



中華樂團成員將會示範的各種樂器。
樂團各成員現場示範各種樂器，展示各演奏名家的精湛技巧，歡迎參加。查詢：604-683-8240
(英語)、778-882-6189 (中文)。



測彩

10月31日攪珠結果: 0系開出4和8; 1系開出17(翻杯); 2系開出23; 3系開出34; 4系開出47。特別號碼30。是期心水號碼貼中23。

是期頭獎仍無人中, 彩金延至下期; 二獎兩票魁省中, 每票彩金十五萬五千元; 三獎二百票中, 每票彩金一千二百多元。下期彩金估計二千四百萬元。

是期0系狀態不俗; 1系、2系、3系和4系走勢平均。

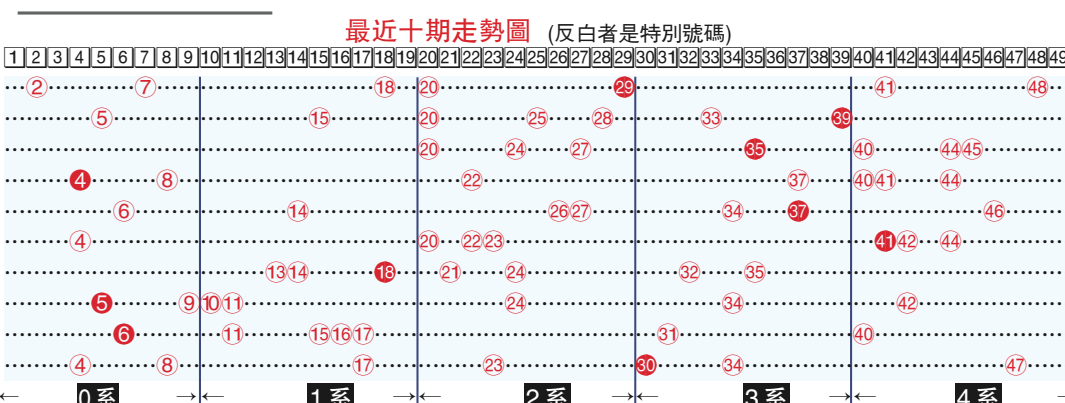
本期心水選擇

0系選3和6。
1系選12和15。
2系選25和28。
3系選32和37。
4系選42和45。

最近十期開獎號碼

9月29日:	② ⑦ 18 20 41 48 • 29
10月3日:	⑤ 15 20 25 28 33 • 39
10月6日:	20 24 27 40 44 45 • 35
10月10日:	⑧ 22 37 40 41 44 • ④
10月13日:	⑥ 14 26 27 34 46 • 37
10月17日:	④ 20 22 23 42 44 • 41
10月20日:	13 14 21 24 32 35 • 18
10月24日:	⑨ 10 11 24 34 42 • ⑤
10月27日:	11 15 16 17 31 40 • ⑥
10月31日:	④ 8 17 23 34 47 • 30

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)



The chart displays the trend of numbers 1 through 49 over 49 periods. The numbers are color-coded by series: 0系 (blue), 1系 (orange), 2系 (green), 3系 (red), and 4系 (purple). White numbers indicate special numbers. The chart shows the progression of numbers across 49 periods, with vertical lines separating the series.

[illegible]

 **社團**
活動

聖約翰急救證書課程

【明報專訊】聖約翰救傷會舉辦急救學證書課程：社區護理急救學（Emergency First Aid-Community Care），日期：11月10日（星期六）；標準急救學（Standard First Aid with CPR-C & AED），日期：11月10日及11日（星期六及星期日，共兩天）；卑詩省工作安全局一級證書課程（WorkSafe BC Level-1），日期：11月12日（星期一）。

完成以上課程及經考試合格者可獲頒發政府認可的急救證書。查詢詳情：604-321-7242。

「壽山石藝」專題講座

【明報專訊】海外國石文化學會和加拿大寶玉石協會即將合辦專題講座「壽山石藝入門」，由巧雕專家許鐵民主講，屆時許氏亦會義務出席鑑定評估「四大名石」。

講座日期訂於11月10日（星期六）下午3至5時，地點：列治文#120-4351, No.3 Rd.。

講座以國、粵雙語進行，費用全免。

大溫地區天氣預測

今天



雨
11 - 14℃

11/3
(六)



雨
11 - 12℃

11/4
(日)



雨
11 - 13℃

11/5
(一)



天陰有雨
11 - 12℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-3 - 4	晴間雲
愛蒙頓	-10 - -3	霧
溫尼辟	-2 - 0	晴間雪
多倫多	2 - 6	天陰有雨
渥太華	1 - 6	天陰有雨
滿地可	1 - 7	天陰有雨
三藩市	12 - 21	晴間雲
洛杉磯	14 - 22	晴間雲
紐約	7 - 13	天陰有雨
香港	22 - 26	晴間雲
台北	19 - 26	晴
北京	1 - 14	雨
上海	10 - 21	天陰有雨
廣州	16 - 26	天陰有雨
新加坡	25 - 31	雷暴
東京	10 - 17	晴間雲
悉尼	12 - 18	晴間雨
倫敦	4 - 9	晴間雲

本期形勢

11月2日 Lotto Max 預測如下: 1至9之間3連莊和盲門4出線(因為過去兩期前面有太多號碼出線, 走勢很可能翻轉)上期目標7-8-9要保留; 10至19之間輪空, 上期看好的號碼13-16-17沒能出線, 這次要調整, 17-19這些冷門有希望破空; 20至29之間20目標, 目標23-25出線; 與推薦目標21、23-27相當接近, 值得保留; 30至39之間30-35出線, 熱門目標33和旺門37全都落空, 走勢可能有利31-33-34; 旺門37在外圍反而不利自己; 40之後盲門48出線, 上期43-47保留同時添加49-

旺門號碼

37

盲門號碼

1617242629363849

最近五期走勢

1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41
2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42
3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43
4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44
5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45
6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46
7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47
8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48
9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS
28 Sep 9					5 Oct 33					12 Oct 40					19 Oct 6					26 Oct 23				